



Aktuellt

Händelsekalender

Anmälning till företagarskolan 10.10
Skärgårdskommunmöte i Föglö 27.10
Läkardag 7.11, Anna Sjöwall
Livräddning och första hjälpen 10.11
Julmarknad 3.12

Dagens motto

De flesta människor använder mer kraft till att prata om sina problem än till att lösa dem.

I det här numret

- Kommuninfo
- Björns ruta
- Företagarskolan
- Annonser
- Mise-info
- Hälsostegen
- Hamnskisser
- Församlingsinfo
- Företagsam skärgård
- Första hjälpen
- Bild på självbetjäningsskiosk
- Nya böcker

Fastighetsskötare

Vill Du arbeta som fastighetsskötare vid Sottunga kommun?

Arbetsuppgifterna består till största delen av underhåll av kommunens områden och fastigheter. Arbetstiden är 75% av heltid. Lön enligt AKTA (TS-avtalet).

Arbetet inleds i november 2016 eller enligt överenskommelse.

Ansökan med meritförteckning riktas till kommunstyrelsen i Sottunga, 22720 Sottunga, senast 31.10.2016.

Mera info ger kommunsekreterare Kennet Lundström.

(kennet.lundstrom@sottunga.ax), 018-55125.

www.sottunga.ax

Månadens kommuninfo

- Anhållan om bidrag
- Oasen
- ÅOF
- ÅKF
- Begäran om avsked
- Budgetdirektiv
- Projekt
- Bygglov

Kommunstyrelsens möte 5.10

Anhållan om bidrag från landskapsregeringen

Kommunstyrelsen inväntar ytterligare uppgifter om villkoren för stödet och övriga påverkande omständigheter och behandlar ärendet pånytt efter det. Ärendet delges kommunfullmäktige.

Utlåtande om budgetförslag , Oasen

Kommunstyrelsen anser att Oasen bör inledningsvis i budgetförslaget redogöra för samt motivera väsentliga verksamhetsförändringar så att totala merkostnader eller inbesparingar tydligt framgår i budgetmotiveringar. Önskvärt är att brukarna av vårdplatserna får tillräcklig och meningsfull aktivitet.

Utlåtande om budgetförslag, Ålands omsorgsförbund

Sottunga har för närvarande ingen budgeterad kommunandel i ÅOF och har inte destomera kommentarer angående budgeten 2017. Det är dock önskvärt att alla förändringar i budgeten beskrivs tydligt i budgetttexten.

Utlåtande om budgetförslag, Ålands kommunförbund

Ålands kommunförbund är ett viktigt samordnande intresseorgan. Kommunförbundet kunde i samråd med medlemskommunerna undersöka möjlighet till köp av t.ex. kanslitjänster från någon av medlemskommunerna. På detta sätt skulle förbundsdirektören avlastas med en del rutinuppgifter. Sottunga kommun har inget att invända mot kommunförbundets budgetförslag 2017.

Begäran av avsked

Evaldas Laiskonis har begärt avsked från sitt arbete som fastighets skötare fr.o.m. 15.2.2017. Styrelsen beslöt att inleda rekryteringsprocessen för att om möjligt kunna anställa fastighetsskötare redan från november 2016, eftersom Evaldas också önskar ta ut semester och faderskapsledigt.

Budgetdirektiv

Kommunstyrelsen begär in nämndernas budgetförslag senast 24.10.2016.

Hamngruppens möte 29.9

Alla projekt är nu i gång och förutom Smart Ports har nu även St Olaw waterways och Port Mate startat. Mera info kommer senare.

Byggnadsnämndens möte 28.9

Janne Engblom beviljades byggnadslov för bastu på Hjortronskär.

Kennet

Bilden
”självbetjäningskiosk”
till hamnen



Björns ruta



Om delning av platser för sälvät och säljakt om hösten i Sottunga

Föglö vinterting 1826 (Ålands domsaga Ca:118, bild 5280)

§ 62

Såsom Ombud för samtelige Stor Sottunga byamän förekom Krono Lotsen Matts Rönnlöf från samma by och inlemnade till Laga bevar bland Rättens handlingar en sålydande skriftelig afhandling:

Undertecknade Sottunga bys åboer hafver på nedan skrefne sätt byt Skiäl Nätsättning och skäl skjutning höstetid.

Lotten No 1

Bergskiärs kubbarne, Brejviknäset, Kasengs udden Stacköran, Lökaren

Lotten No 2

Norrgrundet, Nola vädersuden Hallanuden Smörkubben Bergnäs Törbonvik grundet

Lotten No 3

Mellangrundet Liusklubben Skaget Norrlangnäs Ersvik hellorne Korsvik klubben

Lotten No 4

Främst grundet, Skjötikleppen Demask klubben Røjörs klepen

Lotten No 5

Jusöran och alla Skjären

Lotten No 6

Sandskjär, Rödgrund och des båda Södö Närgrundet och des Östergrund och hela Österholmarne

Lotten No 7

Westerholmarne, Kingrund Junge bådan

No 8

Jörman klubben sjäret och knobbon Killing ören

No 9

Sunan öjen ifrån Kobergs udden till Svinhus Dal

Hvad skäl skjuningen angår så skal det åtfölja Nätlägningen alenast Äglon skiär tilhör lotten No 3 och Synder skiär til hör Lotten No 2.

At ofvanskrefne ägo delning är i allas närvaro af byamännen samtyckt som skedde i Sottunga den 17. februari 1826.

(Underskrifter)

Denna delning tar sin början den 17. februari 1826 och ömsar vart år om Olofsmässa.

Som upplästes och härpå begäran intogs till den kraft och verkan Lag förmår; hvar öfver bevis meddelas skall genom Utdrag af detta Protocoll; hvilket antecknades.

Företagarskolan

Företagarskolan vill ge dig en översikt i företagandets villkor, så att du får se på företagandet från olika håll och lära av andras erfarenheter. Företagarskolan ger dig en möjlighet att utvidga ditt nätverk och öppna nya dörrar till kontakter med andra företagare och sakkunniga. Som föreläsare fungerar sakkunniga inom de olika områdena. Du är välkommen om du överväger att "bli din egen" eller redan har startat ett företag. Du kanske har hållit på ett tag, men vill lära dig mer. Du kan din produkt(idé), ditt (planerade) företag, kanske din bransch, men saknar överblicken över de olika ansvarsområden som kommer med ditt företag och dess verksamhet.

Företagarskolan består av sex olika teman:

- Företagande och entreprenörskap, 24.10 och 26.10
- Ekonomi och finansiering, 21.11 och 23.11
- Marknadsföring, 17.1 och 19.1
- Bokföring, moms och beskattning, 14.2 och 16.2
- Affärsjuridik, 7.3 och 9.3
- Organisation och ledning, 21.3 och 23.3

Varje tema består av två tillfällen på vardera 4 h och varje tillfälle ordnas kl 14-18. För mera information om vad de olika temana innehåller besök naringsliv.ax.

Anmälan via denna länk https://www.lyyti.fi/reg/Foretagarskolan_0616

Sista anmälningdagen för deltagande på distans 10.10.2016. De som vill delta på distans får en teknisk genomgång innan kursstart med företagsrådgivare Susanne Olofsson.

Företagarskolan ordnas som en del av projektet utveckla framtidens företag som drivs av Ålands Näringsliv. Projektet finansieras av Europeiska regional- och utvecklingsfonden (ERUF) och Ålands Landskapsregering och sträcker sig till 31.12.2020. Att delta i företagarskolan är kostnadsfritt och det är möjligt att endast delta i vissa delar av kursen.

Susanne Olofsson
Företagsrådgivare
Ålands Näringsliv

Telefon: [+358 \(0\)18 - 529303](tel:+358018529303)

Mobiltelefon: [+358 \(0\)457 3451592](tel:+35804573451592)

E-post: susanne.olofsson@naringsliv.ax

www.naringsliv.ax

ÅHS informerar

Under oktober sköts hälso- och sjukvården av Helena Johans. Hon tjänstgör 20h/vecka och har beredskap 9—16 varannan vecka. Varannan tisdag och varannan helg kommer Föglö hälsovårdare att ha ansvar för Sottunga. Använd de vanliga mobiltelefonnumren för att nå hälsovårdaren i respektive kommun. Vid akuta sjukdomsfall ring 112.



Brunch!

Sugen på bortafrukost efter Grisfesten? För
12€ stillar du garanterat suget.
söndagen den 9 oktober

Hembakat bröd
Hemgjord mysli
Omelettrulle
Grillade tomater
Ägg, chark, sill, smoothies...
även glutenfritt och laktosfritt

Kl 9.00-13.00
VÄLKOMMEN!

Sottunga AHL

**Kanelbullens dag är tisdagen den 4 oktober.
Vi firar istället**

**Fredagen den 7 oktober då vi
bjuder på kanelbullar och kaffe
i butiken.**

Alla hjärtligt välkomna!
Vi har också laktosfria och glutenfria.



Öppet fredag 14 - 18

Var rädd om Din butik, handla hemma!



Sottunga AHL

tfn 018 55127

fax 018 55247

e-mail sottunga.andelshandel@gmail.com

MISEBILEN 2016



Fjärde torsdagen varje månad

Sottunga affär
KL.14:30-16:00

Elda gärna, men inte avfall!



mise
www.mise.ax

Vår traditionella

Julmarknad med Julbord

kommer att hållas den 3 december på Sunnanberg

Nu söker vi marknadsförsäljare, har du något du vill sälja, så hör av dej till Märta eller Britt så bokar vi in ett bord till dig

Välkomna

Arr: Alma

Hungersdagsmiddagen inbringade 498,90 €.
Pengarna går oavkortat till katastroffonden.
Tack för ert engagemang!
FRK Sottunga avdelning

HÄLSOSTEGEN

Den nationella Hälsostegen gör ett uppehåll den här hösten till förmån för Gåkampen. Men här på Sottunga kör vi igång vår egen Hälsostegen. Samla ihop 300.000 steg på 30 dagar under tiden 1.10 - 30.10.2016. För personer födda 1946 och tidigare räcker det med 150.000 steg på 30 dagar. Alltså är du mellan 7 - 69 år skall du i genomsnitt gå 10.000 steg per dag och är du 69-70 år eller över räcker det med i genomsnitt 5.000 steg per dag. Behöver du stegräknare kontakta Kerstin tel. 040-5432407.

Anmäl ditt deltagande genom att fylla i blanketten här nedanför. Lämna lappen till Kerstin, Siv på posten eller meila kerstin.lindholm@sottunga.ax För att delta skall du vara medlem i Folkhälsan i Sottunga. Är du inte medlem kan du bli det genom att betala medlemsavgiften på 7 € till vårt konto i Ålandsbanken FI7166010004007886. Familjemedlemsavgiften är 20 €.

Alla som når målet 300.000 steg eller 150.000 steg beroende på ålder premieras. Lämna dina steg senast den 7.11.2016 till Kerstin. Anmäl dig så fort som möjligt men senast den 10.10.2016. Flera deltagare önskas!

Folkhälsan i Sottunga

----- klipp här ----- klipp här ----- klipp här -----

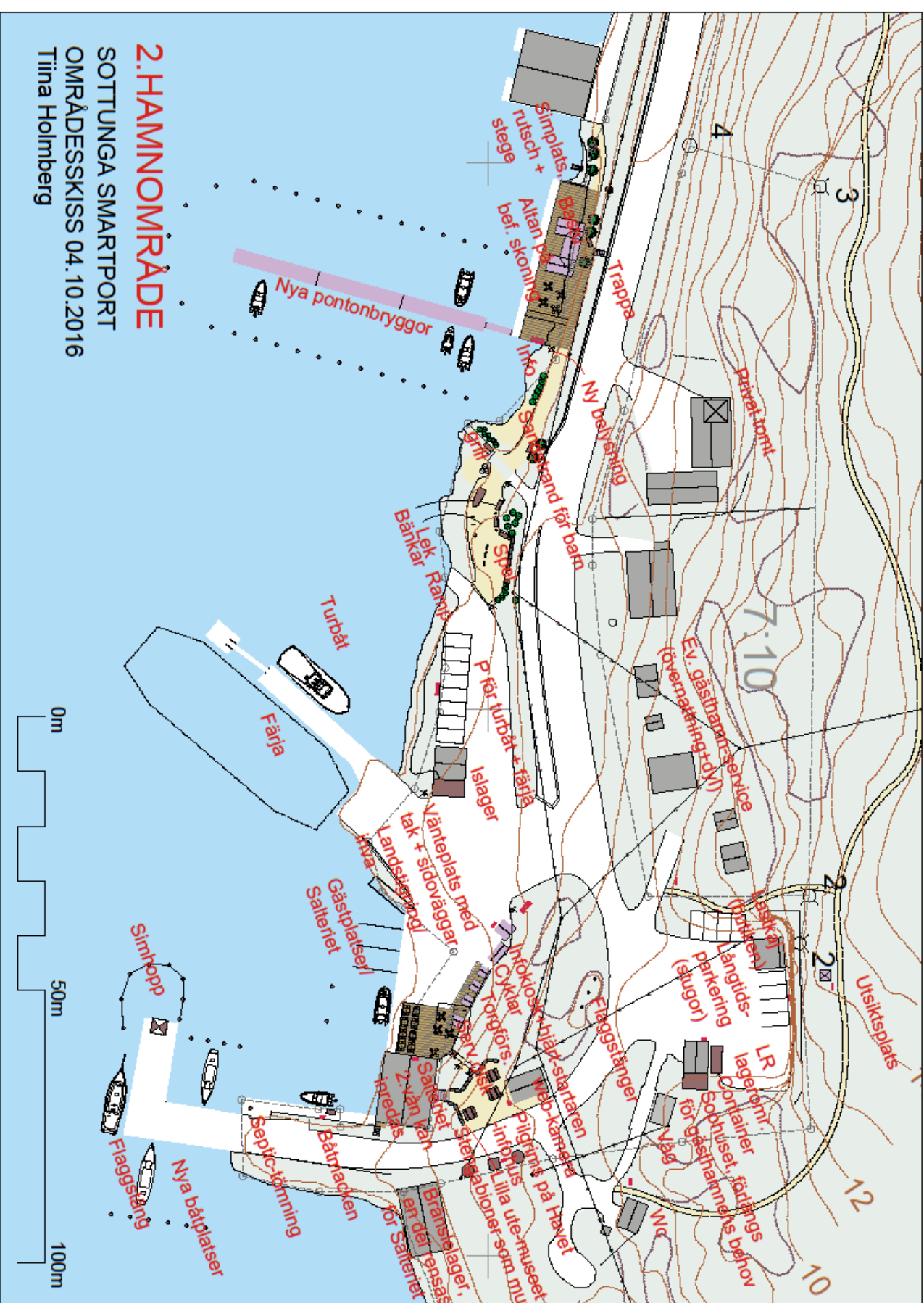
Jag deltar i Hälsostegen den 1 - 30 oktober 2016.

Namn: _____ Ålder: _____

Telefon: _____

e-post: _____

2. HAMNOMRÅDE
SOTTUNGA SMARTPORT
OMRÅDESSKISS 04.10.2016
Tiina Holmberg



9.10 kl. 10.00 Gudstjänst i Föglö kyrka
21 sön e pingst, S. P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Luthersk inre mission r.f.

kl. 13.00 Gudstjänst i Sottunga skola
21 sön e pingst, P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Luthersk inre mission r.f.

16.10 kl. 12.30 Lekmannagudstjänst i Kökar kyrka
Reformationsdagen,
M.Carlström, K. Nordberg J.Tengström, m.fl.
Kaffeservering
Kollekt: SLEFS missionsarbete

23.10 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka
23 sön e pingst, P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Kyrkans utlandshjälp

30.10 kl. 12.30 Högmässa i Kökar kyrka
24 sön e pingst, P. Karlsson, J. Tengström
Kaffeservering
Kollekt: Ekumeniska rådet i Finland

5.11 kl. 11.00 Gudstjänst med parentation i Kökar kyrka
Alla helgons dag, P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Förbundet Kristen Skolungdom r.f.

5.11 kl. 14.00 Gudstjänst med parentation i Sottunga kyrka
Alla helgons dag, P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Förbundet Kristen Skolungdom r.f.

5.11 kl. 18.00 Gudstjänst med parentation i Föglö kyrka
Alla helgons dag, P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Förbundet Kristen Skolungdom r.f.

6.11 kl. 10.00 Gudstjänst i Föglö kyrka
25 sön e pingst, P. Karlsson, J. Tengström
Kollekt: Finska bibelsällskapet r.f.

Hembesök:
Ring t.f. kyrkoherde Peter Karlsson på
tel. 0457 5243 628.

Prästen i kansliet i Föglö
Alla onsdagar kl. 09.00 – 12.00

Andakter:
10.10 kl. 13.30 Sommarängen, P. Karlsson, J. Tengström
12.10 kl. 14.00 Annagården, P. Karlsson, J. Tengström
24.10 kl. 13.30 Sommarängen, P. Karlsson, J. Tengström
26.10 kl. 14.00 Annagården, P. Karlsson, J. Tengström
7.11 kl. 13.30 Sommarängen, P. Karlsson, J. Tengström
9.11 kl. 14.00 Annagården, P. Karlsson, J. Tengström

Klapp och klang:
5.10 kl. 13.00 Myran, P. Karlsson
10.10 kl. 10.15 Barnängen, P. Karlsson
19.10 kl. 09.00 Myran, P. Karlsson
24.10 kl. 10.15 Barnängen, P. Karlsson
2.11 kl. 13.00 Myran, P. Karlsson
7.11 kl. 10.15 Barnängen, P. Karlsson

Kyrkokören i Föglö:
Torsdagar kl. 18.00 i kyrkan
Ledare: Jan Tengström

Juniorgrupp i Föglö:
Torsdag 6.10 kl. 18.00 i församlingshemmet
Ledare: Pamela Ahlskog och René Sköld

Söndagsskola i Föglö:
Söndag 2.10 kl. 10.30 i församlingshemmet
Söndag 16.10 kl. 10.30 i församlingshemmet
Söndag 30.10 kl. 10.30 i församlingshemmet
Ledare: Pamela Ahlskog och René Sköld

Bibelsits i Föglö:
Onsdag 5.10 kl. 18.30 i församlingshemmet
Ledare: Maria Boström och Pamela Ahskog

Församlingsträff i Kökar:
Alla söndagar då gudstjänst inte firas på Kökar.
Kl.18.00 i församlingshemmet.
Kontaktpersoner: Mats Carlström och Kamilla Nordberg.

Allt gott önskar Peter Karlsson



På gång i Företagsam Skärgård

Kom med till Hansa i Åbo för att marknadsföra ditt företag. 18-20.11 (fre-sön) har vi en monter i Hansa-kvarteret som besöks av ca 20.000 per dag. Kom med och marknadsför ditt företag och dina produkter. Alla företagare och övriga intreserade välkomna. Skärgården marknadsförs både till turister o till potentiella inflyttare, företag kan sälja sina tjänster o produkter. Alla sorters hantverk välkommet, t.ex. Är det en passande tidpunkt att sälja julsaker. Ingen avgift uppbärs för deltagandet. För mer info och anmälan, kontakta Satu Numminen tel. 040 506 1299 eller satu.numminen@gmail.com

Vi skall förnya **broschyren Att bo och leva i den åländska skärgården**. Vill ni vara med och synas, t.ex. Beskrivning av ert företag eller personporträtt över skärgårdsbor så kontakta mig. Vi söker även bilder från skärgården som kan användas i broschyren, där givetvis fotografens namn även publiceras. Den nuvarande bo & leva broschyren hittar ni t.ex. på Företagsam Skärgårds sida <http://skargarden.ax/inflyttning/>

Hälsningar Kristian

Skärgårdsutvecklarens tjänster och kontaktuppgifter

Skärgårdsutvecklarens primära uppdrag är att stöda Ålands skärgårds näringsliv och åtgärder som främjar boende och inflyttning.

Exempel på vad skärgårdsutvecklaren kan stå till tjänst med:

Bollplank och assistans vid planering av företagsetablering och företagsutveckling

Råd gällande finansiering, marknadsföring, utveckling, IT, etc.

+ Allt är kostnadsfritt!

Bistå i utvecklingen av projektidéer som är till gagn för skärgården inom Företagsam Skärgårds intresseområden.

Lötsning och hjälp med ansökningar

Kontaktuppgifter till skärgårdsutvecklaren

Kristian Packalén e-post: kpackale@gmail.com Tel. 0451218450

KURS I LIVRÄDDANDE FÖRSTA HJÄLPEN



ordnas på Sottunga skola torsdagen den 10 november 2016 kl. 11.30 – 16 med FörstaHjälplärare Ann Kvarnström. Max. 15 deltagare ryms med. Folkhälsan i Sottunga sponsrar deltagaravgiften för sina medlemmar. Ännu finns några platser kvar. Anmäl dig till Kerstin via mejl kerstin.lindholm@sottunga.ax eller 040-5432407.

Arrangör: Röda korset i Sottunga

Kontakt

Redaktör:

Kennet Lundström

Kommunkansliet
22720 Sottunga

(018)-55125

sottunganytt@sottunga.ax

Besök oss på vår webbplats:
www.sottunga.ax

Nästa nummer av Sottunganytt utkommer 3.11.2016

Stopptid för material är
1.11.2016 kl. 18.



"Självetjäningskiosk" på gång till alla hamnar som är med i Smart Ports projektet.

Nya biblioteksböcker

Vuxna

Peter Wohlleben; Trädens hemliga liv
Karin Wahlberg; Cancerland tur & retur
Lisa Wool-Rim Sjöblom; Palimpsest
Claes Andersson; Stilla dagar i Mejlans
Sofi Oksanen; Norma
Kristin Hannah; Näktergalen
Tamara McKinley; Ekon av längtan
Lone Theils; Flickorna på
Englandsbåten
Ninni Schulman; Välkommen hem
Peter May; Entry Island
Lisa Bjurwald; Tills bara aska återstår

Martin Widmark; Modemysteriet
Maja Säfström; Fantastiska fakta om
djur

Välkomna! / Gittan